使用说明书 User Manual

使用产品前请仔细阅读本使用说明书,并保留备用。 Before using the product,please read the User Manual carefully and keep it for future reference.

ΤΟΤΟ



产品型号: 见包装箱上的标签 产品名称: 见包装箱上的标签 生产日期: 见包装箱上的标签

检印	合格	
	东陶机器(广州 广州市番禺区南)有限公司 村镇兴南大道715号

东陶(中国)有限公司 全国售后服务电话: 800-820-9787(固定电话) 400-820-9787(手机用户)



扫抽<u>一</u>理码, 服务预约,方便快捷

销售商: 东陶(中国)有限公司 地 址: 北京市朝阳区光华路1号 北京嘉里中心北楼1915室

网 址: www.toto.com.cn

0G263G(B) 2023.07

日录		
目录1		
明细单		
使用条件与使用上的注意3-4		
使用上的注意与保养4		
产品示意图5		
拆卸与检查6		
保证书		

明细单

浴用吐水口本体1套
固定接手1套
施工说明书1本
使用说明书1本

使用此明细单的产品包括: TBG01001* 浴用吐水口 TBG02001* 浴用吐水口 TBS02001* 浴用吐水口 TBS03001* 浴用吐水口 TOTO Asia Oceania Pte. Ltd.

Telephone: 65-6744-6955

FAX: 65-6841-0819

Address: 10 Eunos Road 8 #12-07 Singapore Post Centre

Singapore 408600

Website: asia.toto.com

TOTO KOREA LTD.

전화번호 : (02)-3141-8236

FAX 번호 : (02)-3141-8240

주소 : 서울시 마포구 상수동 351-16번지 로이코빌딩 3층

홈페이지 : https://kr.toto.com/

Guarantee

User	
_	
Sales shop or installation shop	
Date of buying	
Warranty period	The warranty is effective for a period of one (1) year from the date of purchase.
be deemed as invalid. Theref buying. * The items covered in this pro repair items as agreed in the	any failure occurs to the product (water leakage, seepa-
 During the warranty period, according to relevant instru- repair to any faulty product When any free repair is req after sale service to reques Within the warranty period, Any failure and damage of modification conducted prives Any failure and damage of construction. Any failure and damage of installation, etc. Any failure and damage of specified scope of use (for ef- purpose). Any damage caused by se Such adverse results as daily maintenance and care (7 Any failure and damage of natural disasters, public nui- abnormal voltage, use of an specified ones, etc. The occasions not specified (9 The occasion in which the is not filled in. No buying invoice can be (1) Failure caused by frost d 	uired due to damage within the warranty period, please call t repairs. the repair in the following occasions is paid repair. due to any improper use or any improper repair and ately. resulting from any carelessness or fault in installation attributed to such reasons as removal for relocation after due to using this product in occasions beyond the example, home commodity is used for any business sand grains or dirt, etc. dirtiness, plating part rusting, etc. attributed to improper due to fire, earthquake, flood, lightning strike and other sances, gas damage (liquefied gas), salt damage and by power supply (voltage, frequency) other than the ied in this warranty. e user name, sales shop, installation shop or buying date e presented. amage. the territory of the People's Republic of China, excluding

使用条件与使用上的注意

使用条件

1.供冷水*热水压力:

最低压力………0.05MPa (流动压)

最高压力……1.0MPa (静压)

推荐使用压力……0.1~0.5MPa (流动压)

- 检测压力………0.4MPa (静压)
- 2.供水温度在4C~90C,建议使用热水温度60C,供热水请勿使用蒸汽。
- 3.使用环境温度0C以上。如果不高于0C,水嘴会出现变形、冻裂现象。
- 4.长时间不使用时,可导致水嘴内部及外部锈蚀不能使用等现象。
- 5.如果您需要废弃本产品,请勿将其作为一般生活垃圾处理,请依照法规经 由独立的回收体系进行合适的处理、恢复和回收。
- 6.本说明书中的产品具有清洗功能。

使用上的注意

⚠️警告 表示如果无视此标志而误操作时,有可能造成人员重伤或死亡。

/ 注意 表示如果无视此标志而误操作时,有可能造成人身伤害或财产损失。

⚠警告

- 1.幼儿禁止使用或幼儿需要由成年人监护使用、老人和残障人士等特殊 群体应在有行动能力人员陪同下使用。
- 2.水嘴的供热水一侧处于高温状态,请注意勿使皮肤直接接触五金配件 表面,否则可能会烫伤。
- 3.请勿配反冷*热水配管,否则可能会烫伤。
- 4.供热水请勿使用蒸汽,否则可能会烫伤。



1.由于陶瓷阀芯是较精密的部件,请勿擅自分解,否则可能会造成漏水

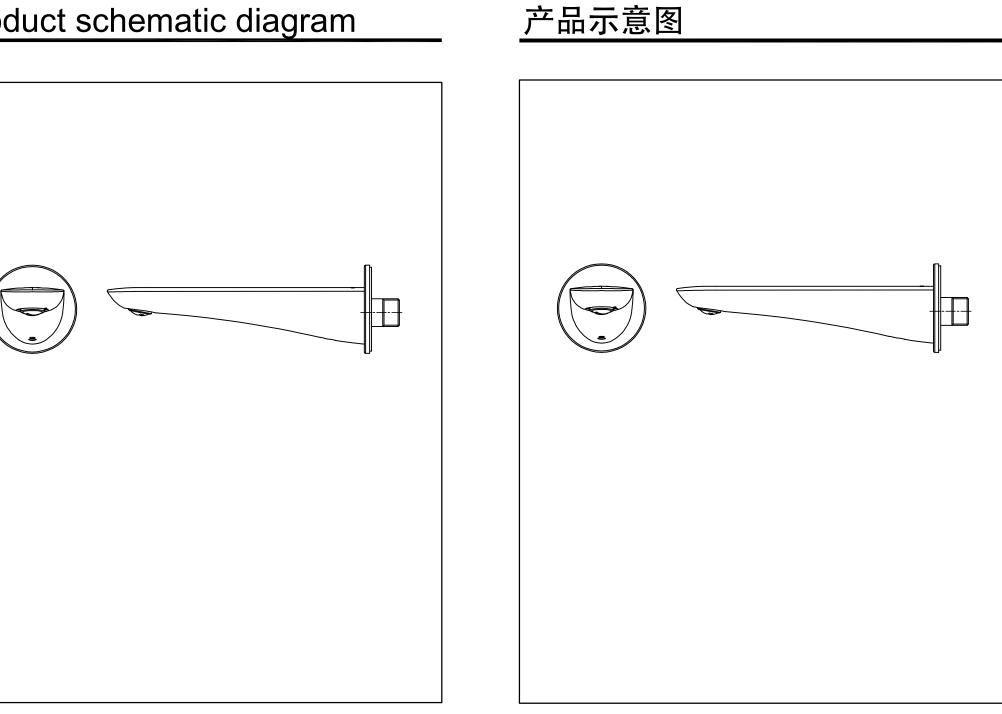
使用上的注意与保养

Dismantle and Inspection

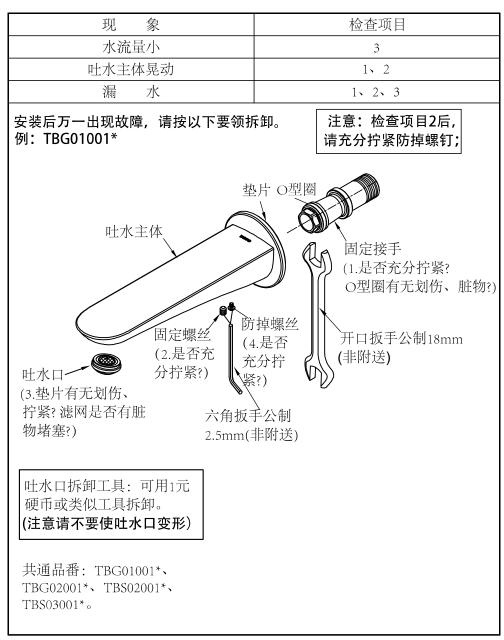
⚠注意 2.请勿撞击本产品,否则可能会造成故障、漏水。 3.必须使用中性洗涤剂清洗,中性以外的洗涤剂会破坏镀层或使表面变色。 4.不得使用酸性洗涤剂和去污粉、抛光粉等含粗颗粒的洗涤剂和尼龙刷, 否则可能会破坏镀层等。 5.可使用软布擦拭或用机油或车用蜡浸布擦拭,但请勿接触树脂部件, 否则可能失去光泽和产生锈蚀。 6.建议不要长时间不使用, 否则可能会导致水嘴内部以及外部锈蚀不能使 用等现象。 7.如果吐水压力大,请调节止水阀达到需要的流量,避免水势过大,溅出 洗脸盆。 8.随着产品式样的不断更新,实物存在与图示不符的情况,但基本安装、 使用原理相同。 9.在可能结冰的场所使用时,要切实做好防冻措施。 由于结冰,零件破损,有可能导致漏水,造成财产损失。因结冰而造成 的破损即使在保修期内也是有偿修理。请不要让产品的温度低于0℃。 防冻措施 在可能结冰的场所使用时,要切实做好防冻措施。 1.产品结冰的话零件损坏,成为漏水的原因。 2.因结冰造成的零件损坏即使在保修期内也是有偿修理。 3.施工完了后或长时间不使用时,要有预防突然降温的准备,要对产品进行 结冰预防。 4.因为有结冰的危险,请不要让产品周围的温度在0℃以下。 保养 为长期保持产品的美观,请用户按以下方法维护保养。 1.经常用软布擦拭或用软布蘸水擦拭。 2.当有污垢且较明显时,请用中性洗涤剂擦拭后充分进行水洗。

Dhanaraaaa	Inonacting items	
Phenomenon	Inspecting items	
The water flow is small	3	
The main body of the water outlet Body swingings	1、2	
Water leakage	1、2、3	
In case of any failure after installation, please rea according to the following main points Example: TBG01001*	Move Attention: after inspecting item 2, please lock the anti-drop screws sufficiently.	
Fixing screw (2. Sufficiently tightened?) (3. Is the gasket scratched, tightened?	O-ring Fixed connector (1. Sufficiently tightened? Any scratch, dirt on the O-ring?) Open spanner metric 18mm (not supplied) Hex wrench metric 2.5mm (not supplied)	

Product schematic diagram



拆卸与检查



Attentions in use and maintenance

	Attentions
e d 5. It	Do not use any such detergent as acidic detergent and abstergent, polishing powder, etc. containing thick particles and nylon brush. Otherwise, the plating coat may be lamaged, etc. It is allowed to use a piece of soft cloth to wipe or use from time to time a piece of cloth mmersed in machine oil or vehicle wax to wipe. However, do not contact with resin
С	omponents. Otherwise, they may lose the gloss and become rusty. is suggested not to leave it unused for a long time. Otherwise, this may lead to internal
a 7. lf	Ind external rust to water nozzle to such a degree that it cannot be used any more, etc. If the water outlet pressure is too high, please adjust the water valve to the water flow ou need to avoid the water sprinkled out the basin.
8. V	Vith the product design being updated constantly, the physical object may not coincide vith the figure. However, the basic principle for installation, use is the same.
ta	Vhen using in places where frost damage may occur, anti-freezing measures must be aken. The parts will be damaged due to frost damage, which may cause water
е	eakage and property loss. Damages caused by frost damage are repaired for a fee even during the warranty period. Please ensure that the ambient temperature of the product is always above 0° C.
	Anti-freezing measures
1. T	en using in places where frost damage may occur, anti-freezing measures must be take he parts will be damaged due to frost damage, which may cause water leakage. Damaged parts caused by frost damage are repaired for a fee even during the warranty

- 2. Damaged parts caused by frost damage are repaired for a fee even during the warranty period.
- 3. After the construction is completed or when it is not used for a long time, prepare to prevent sudden drop of temperature and prevent the product from frost damage.
- 4. Because of the risk of frost damage, please ensure that the ambient temperature of the product is always above 0°C.

Maintenance

To maintain a beautiful appearance of the product, the user is requested to conduct maintenance and care in the following method.

- 1. Wipe with a piece of soft cloth frequently and use a piece of soft cloth dipped in water to wipe from time to time.
- 2. When dirt exists obviously, please use water to wash sufficiently after wiping with a neutral detergent.

Use condition and attentions in construction

Use condition

- Recommended Operating pressure $\cdots 0.1 \sim 0.5$ MPa (flow pressure)
- 2. The temperature for water supply is 4~90°C. It is recommended hot water temperature of 60°C, Do not use steam to supply hot water.
- 3.The ambient temperature for use is above 0° C. If the ambient temperature is lower than 0° C, the faucets will deform and crack from freezing.
- 4.Being out of use for a long time may result in internal and external rust to the faucets and being unable to be used.
- 5.If you want to scrap this product, do not treat it as you do for general household garbage. Please follow relevant statutes to have it treated, recovered and collected appropriately by an independent recovery system.
- 6. The product in these instructions has a cleaning function.

Attentions in using

- Warning: it means that ignoring this mark and misoperation may cause serious personal injury and death.
- Attention: it means that ignoring this mark and misoperation may cause personal injury or property loss.

AWarning

- 1. Children are not allowed to use or can use only under the custody of adult. Such special groups as the aged and disabled should be accompanied by those with behavioral competence when using it.
- 2. The hot water supply side of the faucets is in a condition of high temperature. Do not allow skin to contact with the hardware surface directly. Otherwise, scalding may occur
- 3. Do not reverse the cold*hot water pipes. Otherwise scalding may occur.
- 4. Do not use steam to supply hot water. Otherwise, scalding may occur.

Attentions

- 1. As the ceramic cartridge is a precise component, do not dismantle it without authorization. Otherwise, such poor conditions as water leakage, etc. may be caused.
- 2.Do not impact the product. Otherwise, failure, water leakage may occur.
- 3.It is imperative to use a neutral detergent in cleaning. Other detergents than a neutral one may damage the plating coat or make the sueface discolor.

保证书

用	户	
销售安	装店	
购 买	日	
保修	期	自购买日起本体及阀芯保修有效期5年, 其余部件保修期为1年。
进行确i *本保证 *在保修	认。 书中的伢 期间,老	已全,该保证书将视为无效。因此请用户购买时对记入内 R修项目仅限于保证书中所约束的免费维修项目进行维修 告产品发生故障(漏水、渗漏),请用户向销售店或安装 及购买发票、提出修理要求。
		维修规定
的情况	下,本么	用户正确按说明书、不干贴等指示,使用本公司产品 公司将对有故障产品进行免费维修。 主损坏需要得到免费维修时,请拨打全国售后服务电话
 3.在保修 ① 使用 ② 安装 	不当或和 施工时自	下面所列场合的维修为有偿维修。 3.自进行的不当修理及改造所造成的故障及损伤。 的不注意或过失造成的故障及损伤。
 ④ 超出 用商 	使用范围 品作为J	多等原因造成的故障及损伤。 围以外的场合下使用本产品所造成的故障及损伤(如家庭 业务上商品使用)。 等造成的损伤。
⑥ 由于 ⑦ 由于 盐害	日常的组 火灾、地	推护保养不当造成的肮脏、电镀部分生锈等不良。 也震、水灾、雷击及其他天灾、公害、气害(液化气)、 电压、使用指定外的电源(电压、频率)等原因造成的故
⑨本保⑩不能⑪由结	证书中月 出示购3 冰引起自	
- 木伊元	书日在山	中国境内有效。 (香港、澳门、台湾地区除外)

Contents

Contents		
Contents1		
Detailed list2		
Use condition and attentions in		
construction3-4	4	
Attentions in use and maintenance4		
Product schematic diagram5		
Dismantle and Inspection6		
Guarantee7		

Detailed list

Detailed list

Water outlet body for bath	1set
Fixed connector	1set
Instructions for construction	1copy
Instructions for operation	1сору

The products using this detailed list include: TBG01001* "GO" Bath Spout TBG02001* "GR" Bath Spout TBS02001* "LN" Bath Spout TBS03001* "LC" Bath Spout